



# حالى:غزل كې نئې تنقيد

### Hali: A New Criticism of the Ghazal

Dr. Noreen Khokhar

Associate Professor, Farman Christian College

(A Chartered University) Lahore.

Dr. Muhammad Tahir Shaheer

Associate Professor, Farman Christian College

(A Chartered University) Lahore.

Dr. Atiq Anwar

Associate Professor, Farman Christian College

(A Chartered University) Lahore.

ڈاکٹر نورین کھو کھر ایسوسی ایٹ پر وفیسر ، فار من کر نیجن کالج (ایے حار ٹر ڈیونیور سٹی)لاہور ڈاکٹر محمہ طاہر شہیر

ایسوسی ایٹ پروفیسر ، فار من کر سچن کالج (اے چارٹر ڈیونیورسٹی)لاہور

ایسوسی ایٹ پر وفیسر ، فار من کر سچن کالج(ایے حار ٹرڈیو نیور سٹی)لاہور

#### Abstract

"Maqdama e shair o Shayari" was published in 1893 along with Hali's Diwan, and it is the first book of its kind in Urdu criticism, which changed the direction of critical tradition and laid the foundation for modern criticism. The ideas presented in this book regarding poetry remain significant even today, despite the spread of Western critical principles. Magada e Shair o Shayery holds a unique position in the criticism of Urdu ghazal. It marks a new turning point in the criticism of Urdu ghazal. Maqada e shair o shayeri is divided into two parts. The first part explains the definition of poetry, its impact and benefits, and the importance of words and meanings. Along with this, the basic principles of Urdu poetry have been formulated, and the necessary conditions for it have been presented. While discussing and arranging these, in addition to Arabic critical standards, Western critical ideas have also been kept in view. The second part defines and explains the characteristics of important genres of *Urdu poetry, along with providing correct standards for them.* 

Keywords: Muqaddama Shair-o-Shairi, Hali, Critic, Panipat, Anjuman Punjab, Shams-ul-Ulama, Ghazal, Qasida, Masnavi, Sir Syed, Hayat-e-Saadi, Tazkira, Classical Criticism.

**کلیدی الفاظ:** مقدمه شعر وشاعری، حالی، نقاد، یانی پت، انجمن پنجاب، شمس اللعلماء، غزل، قصیده، مثنوی، سر سیر، حیات سعدی۔ تذکره، کلاسیکی تنقید تعارف موضوع

خو اجہ الطاف حسین حالی بیک وقت شاعر ، نثر نگار ، نقاد صاحب طر زسوانح نگار اور مصلح قوم ہیں ۔ حالی نے ادبی اور معاشر تی سطح پر وقت کے بدلتے ہوئے تقاضوں کو محسوس کیا اور ادب و معاشرت کو بدلتی ہوئی زندگی سے ہم آ ہنگ کرنے میں اہم تاریخی کر دار ادا کیا۔ ان کی تین اہم کتابیں "حیات سعدی،" یاد گار غالب" اور "حیات جاوید" سوانح عمریاں ہیں تنقیدی حثیت رکھتی ہیں۔"مقدمهُ شعر وشاعری" کے ذریعہ انھوں نے ار دومیں با قاعدہ تنقید کی بنیاد رکھی۔الطاف حسین حالی 1837ء میں یانی پت میں پیدا ہوئے۔نوبرس کی عمر میں والد کے انقال کے بعد ان کے بڑے بھائی نے حالی کی پرورش کی۔ حالی نے ابتدائی تعلیم پانی بیت میں ہی حاصل کی اور قر آن حفظ کیا۔ 17 سال کی عمر میں شادی کے بعد وہ کسی کو بتائے بغیر پیدل اور خالی ہاتھ د ہلی آ گئے۔ حالی کو با قاعدہ تعلیم کا موقع نہیں ملا۔ تاہم انھوں نے فارسی ، عربی، فلسفہ ومنطق اور حدیث و تفسیر کی کتابوں کا مطالعہ کیا۔ 1857 کے ہنگاموں میں حالی کو د ہلی جیموڑ کریانی پت واپس چلے گئے۔اور کئی سال بیر وز گاری میں گزارے۔ 1872ء میں حالی پنجاب گور نمنٹ بک ڈیو میں ملازم ہوئے جہاں ان کا کام انگریزی سے اردومیں ترجمہ کی جانے والی کتابوں کی زبان درست کرنا تھا۔ ایجی سن سکول میں بطور ا تالیق بھی رہے۔ لاہور میں کرنل ہالرائیڈ اور مجمد حسین آزاد کے ساتھ مل کر 1874ء میں انجمن پنجاب کی بنیاد رکھی اور موضوعاتی مشاعروں کا آغاز کیا۔ توحالی نے چار نظمیں "حب وطن "، ہر کھارت "، نشاط امید "اور مناظر وُرحم وانصاف" ان مشاعروں کے لئے













کھیں۔ چار سال لاہور میں رہنے کے بعد دلی چلے گئے اور اینگلو عربک کالج میں معلم ہو گئے۔ ملاز مت سے فارغ ہونے کے بعد پانی بت میں سکونت اختیار کی۔1904ء میں ''شمس اللعلماء' کا خطاب ملا 31 دسمبر 1914ء کو پانی بیت میں وفات پائی

"مقدمہ شعر وشاعری" حالی کے دیوان کے ساتھ 1893ء میں شائع ہواجواردو تنقید نگاری میں اپنی نوعیت کی پہلی کتاب ہے جس نے تنقیدی روایت کارُخ بدل دیا اور یوں جدید تنقید کی بنیاد رکھی۔ اس کتاب میں شاعری کے حوالہ سے جو خیالات پیش کئے گئے وہ مغربی تنقیدی اصولوں کی اشاعت کے باوجود آج بھی اپنی الگ اہمیت رکھتے ہیں۔اردو غزل کی تنقید کے والے سے مقدمہ شعر وشاعری کوایک منفر د مقام حاصل ہے۔ مقدمہ اردو غزل کی تنقید میں ایک نیا موڑ

-"~

مقدمہ کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ مقدمہ شعر وشاعری کا دوسر احصہ اصناف سخن کے متعلق ہے۔ حالی نے ترتیب میں پہلے غزل کور کھا ہے چر قصیدہ اور مثنوی کو جگہ دی ہے۔ حالی نے اصناف سخن میں سے تین ضروری اصناف یعنی غزل، قصیدہ اور مثنوی پر تنقیدی بحث کی ہے اور ایک خاص مناسبت کی وجہ سے رباعی اور قطعہ کو غزل کے ذیل میں داخل کیا ہے۔ تاہم حالی نے مرثیہ کا بھی تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ اگر چید مقدمہ کی تنقیدی حیثیت مسلمہ ہے مگر ناقدین نے اس پر بہت سے اعتراضات بھی کیے۔ مخضر آیہ کہ اگر اس کی جمایت میں لکھنے والے ہیں اگرچہ مقدمہ کی تنقیدی حیثیت کے بارے میں ایک بحث کا سلسلہ جاری ہے۔ عابد علی عابد تو حالی اور شبی کو اصلاً نقاد نہیں مانتے۔ البتہ عابد علی عابد مقدمہ شعر و شاعری کی علمی حیثیت سے انکار نہیں کرتے۔ کلیم الدین احمد نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ حالی کے ذہن میں تو نظم اور غزل کے فرق کا تصور ہی واضح نہیں اور حالی اپنے مطمع نظر کی تنگی کی وجہ سے نظم کے معنی قصیدہ، مرشیہ، مثنوی سیجھتے ہیں میں تو نظم اور غزل کے فرق کا تصور ہی واضح نہیں اور حالی اپنے مطمع نظر کی تنگی کی وجہ سے نظم کے معنی قصیدہ، مرشیہ، مثنوی سیجھتے ہیں کہ حالی کی اردو غزل پر اعتراض نہیں اور وہ یہ بھی مانتے ہیں کہ حالی کی اردو غزل پر تقید میں نیک نیتی اور اخلاص شامل ہے مگر یوسف حسین حالی کی نظر ہے اختاب کی تنقید میں نیک نیتی اور اخلاص شامل ہے مگر یوسف حسین حالی کے نقطہ و نظر سے اختلاف کرتے ہیں:

"غزل پر نکتہ چینی اصلاحی محرک کے تحت تھی نہ کہ ادبی مقاصد کے تحت حالی کا پیر نقطہ نظر سطحی تھا۔"(1)

کچھ نقادوں کے مطابق حالی مقدمہ شعر و شاعری میں کوئی نئی فکر نہیں دے سکے اور سرسید کے تصورات کو آگے بڑھانے کے سواغزل کو جدید بنانے کامشورہ اور کچھ نہیں ہے۔ حالی کی فکر پر سرسید کی چھاپ ہے۔ مرکزی طور پر حالی صرف اس فکر کے پابند ہیں جو سرسید احمد خال کی تحریر و تقریر سے انہوں نے اخذ کی۔ ایک اہم بات مقدمہ کے حوالے سے یہ بھی ہے کہ مقدمہ شعر و شاعری دراصل ایک دیوان کامقدمہ ہے۔ یہ بات حقیقت ہے کہ اپنے ہی دیوان کے اس قدر طویل مقدمہ میں حالی نے اپنے اشعار کی مثالیں نہیں پیش کیں اور چاہا کہ مقدمہ ختم ہونے پر قارئین خود ہی ان کی فکر کے مطابق ان کی غزلیں پڑھ لیں۔:

"حالی کا اصل مقصد تنقید کی کتاب لکھنا تھاہی نہیں، وہ تو اپنی شاعری کے اور اس سے لطف اندوز ہونے کے لیے ضروری اشارے کررہے تھے"۔(2)

غرض بیر کہ وہ سخن وری میں اپنے جدید رنگ کو دیکھنا چاہتے تھے اور مقدمہ لکھنے کا مقصد اپنی جدید شاعری کے لیے راہ ہموار کرنا تھا۔ وہ غزل کو جدید رنگ دے کر اصلاح معاشر ہ کا فریضہ سرانجام دینا چاہتے تھے۔ حالی نے مقدمہ شعر وشاعری میں اردوغزل پر تنقید کوایک نیا آ ہنگ عطاکیا۔ حالی کی تنقید میں دیگر کئی نقادوں نے باضابطہ تنقید کا اصول اپنایا اور اگر دیکھا جائے توزیادہ تراعتر اضات حالی کے نقطہ نظر اور فکر کے متعلق ہیں۔: "مقدمہ شعر وشاعری کو مقبولیت عام نصیب ہوئی اور اردومیں نئی تنقید کی اولین باضابطہ کتاب الاصول سمجھی جاتی ہے۔"(3)

حالی نے اردو غزل کے حوالے سے بہت سے اصول وضع کئے۔ انہوں نے وقت کے ساتھ اردو غزل میں وارد ہو جانے والے نقائص کی نشاند ہی مثالیں دے کر کی ہیں۔ مولاناالطاف حسین حالی نے اصلاح غزل کے لئے پر انی شاعری کی خامیوں اور جدید شاعری کے اصول کو تنقید کا حصہ بنایا ہے:

"مقدمہ شعر وشاعری میں اصلاح غزل کے واسطے حالی نے پر انی شاعری کے نقائص اور جدید شاعری کے اصول سمجھائے اور ایساد ستور العمل مرتب کیاجس کاجواب ار دو تو کیا مغرب کی بہت کم زبانوں میں ملے گا۔ "(4)

مقد مہ شعر و شاعری میں غزل پر باضابط تقیدی بحث کی گئے ہے۔ انھوں نے شاعری اور بالخصوص غزل میں مثبت بنیادی تبدیلیوں پر زور دیا ہے۔
انھوں نے مقد مہ میں مروجہ انداز غزل کی خامیوں کی نشاندہی کرتے ہوئے گویا اپنے دور سے بغاوت کی ہے۔ حالی نے اپنے چیش روؤں اور ہم
عصر وں سے بہتر انداز میں اردوغزل کی تنقید کامعیار قائم کیا ہے۔ مقد مہ میں انھوں نے غزل اور شعر کی معنویت سے لے کر سماجی اور حیات کے
بنیادی تعلق کو تنقیدی بحث کاموضوع بنایا ہے۔ انھوں نے اپنے مقد مہ شعر و شاعری میں خصوصاً اردوغزل کی تنقید کو ایک منفر د زاویہ بخشا اور
اردوغزل کو تنقیدی محاسبہ کی صورت میں نئے مزاج سے کو متعارف کر وایا۔ حالی کی طبیعت میں خاص طرح کامادہ ہے۔ ان کی تربیت بھی پچھ اس
انداز سے ہوئی کہ اخلاقی پہلوان کے پیش نظر رہا۔ تاہم انہوں نے کسی موقع پر بھی کھل کر صف غزل کی مخالفت نہیں گی۔ تاہم اس دور کے
تہذیبی وسیاسی حالات کے زیر اثر غزل میں پائی جانے والی خراہوں کی نشاندہی کی ہے اور ایک خاص انداز سے تنقیدی جائزہ لیا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ
ایک ہی وحیاسی حالات کے زیر اثر غزل میں پائی جانے والی خراہوں کی نشاندہی کی ہے اور ایک خاص انداز سے تنقیدی جائزہ لیا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ
حال کا تعلق پائی بیت سے تھا۔ ان کی پیدائش بھی پائی بیت کی ہے۔ د ہلی اور کیا کھنؤسے ان کی کوئی جذباتی وابستگی نہ تھی۔ چنائیے۔ مقد مہ شعر و شاعری
میں حالی نے کسی خوف اور وابستگی سے بے نیاز ہو کر تنقید کی اور کیا کھنؤسے ان کی کوئی جذباتی وابستگی نہ تھی۔ چنائیے۔

"ان سب پر انہوں نے غیر جذباتی انداز اور عقلی انداز سے کڑی نکتہ چینی کی اور مخالفت سے نہ گھبر ائے "۔(5)

مندر جہ بالا تمام تنقیدی جائزے کا مقصد مقد مہ شعر و شاعری میں حالی کے تنقیدی نظام کو سمجھنا ہے۔ حالی خو دغزل کو اظہار کاسب سے بہتر ذریعہ سمجھتے ہیں۔ مگر ساتھ ہی ساتھ غزل کی پابندیوں کو نرم کرناچاہتے ہیں۔ جہاں وہ اظہار کے لیے غزل کا احترام کرتے ہیں وہاں ان کا یہ بھی کہنا ہے:

"بعض خیالات جو دومصرعوں میں بالکل یازیادہ خوبی کے ساتھ ادا نہیں ہو سکتے ، ان کو قطعہ یار باعی کے لباس میں ظاہر کیا جا

سکتا ہے اور چند بسیط خیالات جو ایک دوسرے سے کچھ تعلق نہیں رکھتے ، وہ غزل کے سلسلہ میں بشر طیکہ ردیف اور قافیہ کی

نا قابل پر داشت تیزی کس قدر ہلکی کر دی جائیں منسلک ہو سکتے ہیں۔ "(6)

حالی نے اپنی غزل گوئی غالب ومومن کے آخری دور میں شروع کی۔مومن و ذوق سے توان کی صحبت نہ ہوئی مگر غالب و شیفتہ کے ساتھ ان کی غزل نے شعور حاصل کیا۔ انہوں نے متاہم اور ردیف میں غزل کیوں جکڑی ہوئی محسوس ہونے لگی۔ انہوں نے مقدمہ شعر و شاعری میں اصلاح کاجو بیڑا اٹھایا، یہ جانتے ہوئے اٹھایا کہ غزل کی اصلاح جس قدر ضروری ہے۔اس قدر د شوار بھی ہے:

"غزل میں جوعام دل فریبی ہے اصلاح کے بعد اس کا قائم رہنانہایت مشکل ہے۔"(7)

حالی، جس کی اپنی غزل میں قدیم رنگ غزل موجود ہواور غالب ومومن کی لطافت ونزاکت اور در دومصحفی کی سی سادگی و جاذبیت پائی جاتی ہو،اس کے لیے پیرکام واقعی بڑاد شوارتھا:

ہوتی نہیں قبول دعاتر کِ عشق کی دل چاہتانہ ہو تو دعامیں اثر کہاں

مولانا حالی کا مندرجہ بالا شعر تو ان کے حقیق اندرونی احساس کا غماز ہے کہ انہوں نے ترک عشق کی جو دعا کی وہ اوپر کی دل سے کی تھی۔ اس لیے بے اثر رہی۔ عشقیہ مضامین کے حوالے سے اگر چہ حالی اسے رہ نہیں کرتے گر عشق کی اس صورت کو جو غزل کی پیچان ہے، تسلیم نہیں کرتے اور چاہتے کہ غزل میں عشق کے ایسے اشعار ہوں جو مجبت کے عام مفہوم پر حاوی ہوں۔ یہ حقیقت ہے کہ انہوں نے اور بعد از ال بالخصوص اقبال نے غزل میں ایسے ہی عشق کو چیش کیا ہے۔ حالی عشق پر تنقید کرتے ہوئے اخلاقی پہلو کو سامنے رکھتے ہیں۔ ذاتی وار دات کے حوالے سے احساسات اور جذبات اخلاقی دائرے سے باہر ہیں۔ غزل میں اگر شاعر اپنی قبلی احساس کو اجاگر نہیں کرے گاتو غزلیت تباہ ہو جائے گی اور غزل برباد۔ حالی کا یہ پہلو ان کی تنقید کو کنزور کر تا ہے۔ حالی اپنے مقد مہ میں غزل کی بہتری میں معاشر سے کی بہتری ڈھونڈتے ہیں۔ غالباً ان کے پیش نظر اخلاقی اقدار کا تحفظ تھا۔ مگر وہ اس حقیقت کو نظر انداز کر دیتے ہیں کہ جب غزل وارداتِ قلبیہ اور امور ذہنیہ کو بیان کے بغیر پھیکی ہے تو واردات عشق جو کسی غزل گوشاعر کو چیش آتی ہے، توکیدے ممکن ہے دواس پر اخلاقیات کا مجمع چڑھائے۔ جبکہ حالی خو داس بات کو تسلیم کرتے ہیں:

اجو خیال بھی باند ھیں اس کی بنیاد اصلیت پر ہونی چاہیے۔ اس لیے اصول شاعری کے موافق شر اب و کباب کے مضمون باند ھیں اس کو بنیاد والی کا حق ہونا چاہتے جو یا تو خود اس مید ان کے مرد ہوں یا اپنے اصلی خیالات کو خمریات کے پیر ایہ میں بلور مجاز واشارہ کے اداکر سکتے ہوں۔ "(8)

حقیقت میہ ہے کہ حالی کا ذہن انگریزی ادب سے متاثر تھا اور ظاہر ہے وہ اس زبان کے بولنے والوں سے بھی مرعوب تھے۔ اس لیے انہوں نے ار دوغزل کے مضامین کے علاوہ ار دوغزل کے دائرہ زبان پر بھی تنقید کی:

> "جس طرح ہماری غزل کے مضامین محدود ہیں اس طرح اس کی زبان بھی خاص دائرہ سے باہر نہیں نکل سکتی۔"(9) گویاحالی نے اردوزبان کی وسعت پر نکتہ چینی کی ہے اگر چہ مقدمہ میں وجہ انہوں نے بیان کی ہے:

"چند معمولی مضمون جب صدیوں تک برابر رٹے جاتے ہیں تو زبان کا ایک خاص حصہ ان کے ساتھ مخصوص ہو جاتا ہے جو کہ زبانوں پر بار بار آنے اور کانوں سے بار بار سننے کے سبب زیادہ مانوس اور گوارہ ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ اگر ان الفاظ کی جگہ دوسرے الفاظ جو ان ہی کے ہم معنی ہوں ، استعال کئے جائیں توغریب اور اجنبی معلوم ہوتے ہیں "(10)

حاتی نے شعر کی خصوصیات کے بیان میں مغرب اور بالخصوص ملٹن سے مد دلے کر سادگی، اصلیت اور جوش پر زور دیا ہے۔ حاتی کا اصلاحی نقطہ نظر انہیں کہیں کہیں کہیں میک طرفہ بنادیتا ہے۔ حالی کے انگریز دوستوں کی وساطت بہت کچھ ان تک پہنچا۔ اور سب حاتی کو اپنی بات کہنے میں مد دگار سے سے سے کہ مالی نے غزل پر تنقید کرتے ہوئے مغرب اور انگریزی زبان وادب کے تاثر سے کنارہ کشی اختیار کرنے کی شعوری کوشش بھی کی ہے:

"مجھ کو مغربی شاعری کے اصول سے نہ اس وقت کچھ آگاہی تھی اور نہ اب ہے۔ میرے نزدیک مغربی شاعری کا پورا پورا تنع ایک ایسی نامکمل زبان جیسی کہ اردوہے، ہو بھی نہیں سکتا۔"(11)

غرض حالی نے نہ صرف خیال و مضمون کے لحاظ سے غزل کی کم دامنی پر نقید کی ہے بلکہ زبان کے میدان کو بھی مخضر کیا ہے۔ مقدمہ شعر وشاعر ی کی تنقید کا جائزہ لیا جائے توبیہ بات بھی عیاں ہوتی ہے کہ حالی کے ذہن میں نظم جو کہ ایک مغربی صنف ہے، کا خیال موجود تھا۔ ار دوغزل پر تنقید کرتے ہوئے غزل کو انہوں نے کبھی اخلاقیات سے مزین کرنے کی سعی کی تو کبھی سیاسی حالات کاڈراوا دیا ہے۔ حالی کی تنقید سرسید کی عقلیت اور کرنل ہالرائیڈ کی سیاسی ضرور توں کے طابع محسوس ہوتی ہے۔اس باعث یہ خیال پیدا ہو تا ہے کہ حالی غزل کو ہی نظم میں ڈھالنا چاہتے تھے جس کو وہ وسعت کانام دیتے ہیں۔مسلسل غزل کی مثال کاحوالہ دے کر حالی کہتے ہیں:

"الیی غزلیں اگر لکھنی چاہئیں تو ان میں کس قدر طولانی مضمون بندھ سکتے ہیں مثلاً ہر موسم کی کیفیت صبح اور شام کاسان، چاندنی رات کالطف، جنگل یاباغ کی بہار، میلے، تماشوں کی چہل پہل، قبر ستان کاسناٹا، سفر کی روئیداد، وطن کی وابستگی اور اسی قسم کی اور بہت سی باتیں مسلسل غزل میں بہت خوبی سے بیان ہو سکتی ہیں۔ الغرض غزل کو بااختیار زمین پر خیالات کے جہاں تک ممکن ہو وسعت دینی چاہیے۔"(11)

اگرچہ حالی کے مطابق قافیہ ردیف میں نرمی کر دی تھی۔ عشق کے مضمون میں اخلاقی اور روحانی عشق پیدا کر دیا جائے اور پھر غزل کو کسی ایک مضمون میں باندھ دیا جائے تونہ صرف غزل کی انفرادیت متاثر ہوتی ہے بلکہ پھر نظم کی ہی شکل باقی رہہ جاتی ہے۔ غزل مخصوص خصوصیات اور غزل گوا یک مخصوص کیفیت واحساس کامالک ہو تاہے جس کی بناپر غزل اور غزل گوا پنی ایک الگ اور منفر دشاخت رکھتے ہیں۔ چنانچہ حقیقت یہ کہ اصلاح غزل سے سب سے زیادہ خطرہ تو خود غزل کو ہی لاحق ہو گیا۔ حالی کی تنقید کا یہ پہلو کہ شاعری کے کو چے میں اسی شخص کو قدم رکھنا چاہیے جس کی فطرت میں یہ ملکہ ودیعت کیا گیا ہو، بحث طلب ہے۔ فطری اور غیر فطری شاعر کامسکلہ ذرا ٹیڑھا ہے کہ شاعری کرنے سے پہلے اس کی صلاحیتوں اور اس کے کی صلاحیتوں اور اس کے کی صلاحیتوں اور اس کے خوالے سے حقیقت اور راستی کی ہدایت غزل گو کی فطری صلاحیتوں اور اس کے خوال کو خود ساختہ سانچے میں ڈھالنے کی کوشش کے سوا پچھ نہیں۔

حالی نے غزل میں روز مرہ کی پابندی پر زور دیا۔ محاورہ کے متعلق شرط عائد کی ہے کہ محاورہ اگر عمدہ طورسے باندھا جائے تو بلاشبہ پست شعر کو بلند اور بلند تر کر دیتا ہے۔ تاہم بعض او قات شعر کو بیت کر دیتا ہے۔ گو یاحالی نے غزل میں روز مرہ کو ضروری اور محاورہ کو غیر ضروری کہا ہے۔ صنائع بد ائع کے استعال کے حوالے سے حالی نے خصوصاً لکھنؤ کے شعراء کو تنقید کا نشانہ بنایا ہے۔ حالی کے مطابق:

"صنائع و بدائع کی پابندی دلی کے شعراء میں عموماً کم پائی جاتی ہے۔ البتہ لکھنؤ کے بعض شعرانے اس کا سخت پابندی کے ساتھ النزام کیاہے اور بمقابلہ اہل دہلی، لکھنؤ کے عام شعر ابھی رعایت لفظی کازیادہ خیال رکھتے ہیں۔"(13)

حالی نے مقد مہ شعر و شاعری میں صنائع و بدائع کی پابندی کو تنقید کے کٹہرے میں کھڑا کیا ہے جنہیں انہوں نے لفظوں کا گور کھ د ھندہ کہا ہے۔ غزل ایک الگ وجود کی حامل صنف ہے اور اس میں اضافہ اور کمی اس کی غزلیت کو د ھند لا دیتے ہیں اور یہ ٹھیک ہے کہ خیال میں وسعت ضروری ہے۔ تاہم اس کے بنیادی ڈھانچے میں رہ کر ہی غزل کو وسعت دی جاسکتی ہے:

"اردوغزل آمد و آور دبلند وبیت، تلخ وشیرین، داخلیت و خارجیت، رکاکت و متانت، مادیت و روحانیت، واقعیت و تخلیت و ار ضیت و ماورائیت کاایک عجیب و غریب، حسن و جمیل، رنگارنگ، پربهار و پر کیف مجموعہ ہے۔ "(14)

غزلیت انتہائی نازک چیز ہے۔ تھوڑا بہت ردوبدل، تبدیلی یا کمی بیشی اس کو تباہ کر سکتی ہے۔ لیکن اگر وسعت خیال کا مخصوص آ ہنگ، اظہار کا دھیما پن اور جذبات غزل کی مٹھاس میں رچ بس جائیں توبات بن سکتی ہے۔ ورنہ قافیت ردیف صنائع بدائع مضمون عشقیہ میں غزل کو تو کیابدلے گی، البتہ غزلیت کو پیچاکر دے گی:

" غزل میں وزن بحر اور ردیف و قافیہ کی عروضی پابندیاں اس طرح اشارہ کرتی ہیں کہ ہم ایک طلسمی دنیامیں آگئے ہیں جہاں ایسے پر فریب منظر پیش آئیں گے، جس سے شاعر انہ حقیقت کی جلوہ گری ہوگی۔"(15) در حقیقت حالی کے خیال میں انسانی فطرت سہل پیند، میانہ رواور اخلاقی طور پر اصول پیند ہے۔ جبکہ صورت حال اس کے برعکس ہے۔ حالی نے انسان کی فطری خواہشوں اور جذبوں کو اخلاق کے سانچے میں ڈھالنے کی سعی کی ہے۔ تاہم ان کی کوشش سے غزل پر کوئی آنچے نہیں آئی۔ حالی کے مقد مہ شعر و شاعری کا تنقیدی نظام کا جائزہ لیں تو حالی نے اس دور کی غزل کو بالکل رو نہیں کیا صرف اس میں نقائص کی نشاندہی کی ہے تاہم نئی غزل کا تصور ان کے ہاں واضح شکل میں نہیں ملتا۔ یہی وجہ ہے کہ غزل کا سفر نہیں رکا۔:

"انہوں نے جن مضامین غزل پر با قاعدہ اعتراض کیاہے وہ مضامین غزل کا سرمایہ ہیں اور غزل سے یہ مضامین خارج کر دیئے جائیں توسب حقائق کاخاتمہ ہو جائے گا۔"(16)

اور کچھ کا تو یہ خیال ہے کہ غالباً حالی اردو غزل پر معترض ہوتے ہوئے الفاظ کی اصل معنوی گہر ائی تک نہیں اتر سکے اور انہوں نے الفاظ کے ظاہر اور عام معنوں کو مد نظر رکھا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ حالی کے ذہن میں غزل کی ترقی کاخیال رائٹے تھا اور وہ اس میں اصلاح چاہتے تھے۔ اس خواہش کے چیچھے ان کے اپنے خیال کے ساتھ سر سید ایک بڑے محرک تھے جو خو دو ڈارون کے نظریہ ارتفاء افادیت پہندی، عقل پر ستی اور رواداری کے معترف تھے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ حالی نے اس کے اثر کو نہ صرف قبول کیا بلکہ اس کا برملا اظہار بھی نظر آتا ہے۔ حالی پر زیادہ تر اعتراضات ان کے تنقیدی نقطہ نظر کے حوالے سے ہیں۔ جبکہ ان کے اصول تنقید پر کم کم ہی اعتراض اٹھا۔ یہ نہیں کہ حالی نے آج کے اصول تنقید کو بھر پور طریقہ سے برتا ہے مگریہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ حالی نظریاتی تنقید کو بھر پور طریقہ سے برتا ہے مگریہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ حالی نظریاتی تنقید کو بھر پور طریقہ سے برتا ہے مگریہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ حالی نظریاتی تنقید کو بھر پور طریقہ سے برتا ہے مگریہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ حالی نظریاتی تنقید کو بھر پور طریقہ سے برتا ہے مگریہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ حالی نظریاتی تنقید کا آغاز کیا:

"حالی نے تنقید کا ابتد ائی شعور دیا۔ اس سے پہلے تذکر اتی انداز تنقید تھا جس میں کلام کے معائب و محاس ہی بیان کیے جاتے رہے۔ غزل کی نظریاتی تنقید کا سلسلہ ہمارے ہاں حالی سے شروع ہو تا ہے۔ حالی سے قبل میہ بحث کسی منظم اور مربوط شکل میں نظر نہیں آتی۔ "(17)

حالی کی تنقید سے قبل زبان کی صحت، عروض اور خیال کی خوبصورتی پر تنقیدی نظر رکھی گئی حتی کہ حالی کے معاصرین نے بھی قریب قریب تذکرہ نگاروں کا سااند از اپنایا اور فصاحت و بلاغت کی بحث میں پڑے رہے۔ جبکہ حالی نے شعوری طور پر اردو غزل پر تنقید کو الگ سوچ اور فکر عطاک حالی کو نئی اردو تنقید کے بانی کے طور پر جانا جاتا ہے۔ انہوں نے اپنے خیالات اور نظریات کو تنقیدی اند از سے پیش کیا۔ حالی نے اردو غزل میں وسعت پیدا کرنے کے لیے بہت سے مشورے ویئے اور ان مشورروں پر خود عمل کر کے دکھایا۔ حالی کی تنقید سے مثبت تبدیلی آئی ہے۔ مقدمہ شعر و شاعری سے غزل میں نئے مضامین کی شمولیت کے ساتھ ساتھ غزل کی بجائے نظم مسد س رباعی اور قطعہ کو فروغ حاصل ہوا۔ گویاغزل میں اصلاحی کو شش سے اردو نظم کو فروغ حاصل ہوا۔

حالی نے غزل پر ادبی تنقید کا بہترین نمونہ پیش کیا اور اس میں کچھ شک نہیں کہ حالی نے یہ کام نیک نیتی سے کیا اور اگر دیکھا جائے تو حالی نے روایت پیندی کا اظہار بھی کیا ہے اور نظریاتی طور پر بغاوت کرتے ہوئے بھی نظر آتے ہیں۔ حالی نے غزل کی اصلاح کو ساجی اصلاح کے ساتھ جوڑا ہے۔ غزل پر بحث کرتے ہوئے انہوں نے واضح مؤقف اختیار کرنے سے احتیاط برتی ہے۔ ان کے نزدیک قافیہ ردیف ضروری نہیں مگر غزل کے سانچ میں رہتے ہوئے اس کا حل نہیں بتاتے۔ انہوں نے اردو غزل پر کلاسکی تنقید کی ہے۔ حالی نے اردو غزل کو جدید تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کے سعی کی۔ اور اردو تنقید کی نئی راہ دکھائی:

"مقدمه شعروشاعری اردو تنقید میں پہلے سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔" (18)

مقد مہ شعر وشاعری کی عملی تنقید کی خوبی میہ ہے کہ حالی خود اچھے شاعر تھے اور ذوق شعر رکھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اردوغزل کے حوالے سے خوبیاں اور کمزوریاں ان کے سامنے تھیں۔ پھر یہ بھی کہ انہیں اہل سخن کی صحبت رہی تھی۔ چنانچہ انہوں نے غزل کے بارے میں جو بھی تنقید کی، غزل کی روح کو سبچھتے ہوئے گی۔

حالی کا مقدمہ شعر و شاعری اردو غزل پر تنقید کی پہلی شعوری کوشش تھی۔ حالی نے اردو غزل پر تنقید کا ایک نیاباب واکر دیا۔ مقاصد کچھ بھی ہوں، مگر نظریاتی طور پر حالی نے غزل پر ایک تنقیدی مؤقف قائم کیا۔ حالی خود بھی بڑے اچھے غزل گوتھے:

"آ فتابِ عمر نے پلٹا کھایا اور دن ڈھلناشر وع ہوا۔ وہ تمام سیمیائی جلوے جو خواب غفلت میں حقائق سے زیادہ دل فریب نظر آتے تھے، رفتہ رفتہ کا فور ہونے گئے۔ غزل اور تشبیب کی امنگ انفقال کے ساتھ بدل گئی اور جس شاعری پر ناز تھا، اس میں شرم آنے لگی۔ ہر چند سمجھایا گیا کہ غزل کہنے کے دن اب آئے ہیں مگر یہی جواب دیا گیا کہ غزل کہنے کے دن اب گئے۔ "(19)

یہ حقیقت ہے کہ نظریاتی اختلاف کے باوجو دان کے پہلے تنقیدی مصنف ہونے پر کسی کو پچھ شک نہیں۔انہوں نے خلوص نیت کے غزل کی تنقید کے بنیادی مباحث کا آغاز کیااور یوں وہ ار دو کی تنقید کے رہبر اول بن گئے:

"ان کامقدمہ تنقید کی فنی کتاب نہیں لیکن تنقید کانمونہ مذاق پیدا کرنے کی پہلی کوشش ہے۔ جس کی نظیر اردو کیا فارس و عربی میں بھی نہ تھی۔"(20)

#### خلاصه بحث

چنانچہ حالی نے غزل پر عملی تنقید کی بدولت تنقیدی شعور کی نشوونما کی ہے اور انھوں نے اردو غزل پر با قاعدہ تنقیدی نظریات پیش کرنے والے پہلے نقاد کا مقام حاصل کیا۔ انھوں نے مشرقی تنقید اور تذکروں کی روایت سے آگے قدم بڑھایا۔ در اصل حالی کے ذہن میں فن شاعری سے متعلق جو خیالات اور نظریات ایک عرصے سے نشوو نمایار ہے تھے انھیں مربوط شکل مقدمہ شعر وشاعری میں ملی۔ بلاشبہ انھوں نے مقدمہ میں نظریاتی اور عملی تنقید کا حق اداکر دیا۔ ایک بالغ نظر نقاد کی حیثیت سے ان کامقدمہ شعر وشاعری اردو تنقید کی تاریخ میں سنگ میل ثابت ہوا۔

## حواشی وحواله حساست

- 1\_ پوسف حسن، "ار دوغزل"، د بلی مکتبه جامعه لمیشر، ۱۹۵۲، ص ۱۲
- 2\_ احتشام حسین، پروفیسر، "مقدمه شعر وشاعری، مقدمه دیوان حالی کی حیثیت ہے"، "مشموله" مقدمه، شعر وشاعری" لاہور: پاپولر پباشنگ هاوس، ۱۹۹۵، ص ۲۲۱
  - 3 سيرعبدالله، واكثر، "اشاراتِ تقيد" اسلام آباد: مقتدره قومي زبان، ١٩٨٦، ٥٨٥
    - 4- شيخ محمد اكرم، دْ اكثر، "موج كوثر"، لا مور: اداره ثقافت اسلاميه، ١٩٨٦، ص١٢٣
  - 5۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، "ار دوادب کی مختصر ترین تاریخ"، لاہور:سنگ میل پبلشر ز،۲۰۰۳، ص۳
  - ﴾ خواجه الطاف حسين حالي، "مقدمه شعر وشاعري" كراچي: خورشيد پبلشر ز، س-ن، ص•اا
    - 7۔ خواجہ الطاف حسین حالی، ص اا
    - 8 خواجه الطاف حسين حالي، حواله مذكور، ص١١٨
      - و\_ ایضا، ص۱۳۸

10۔ ایضا، ص۱۲۸

11 - خواجه الطاف حسين حالي، ديباجيه، "مجموعه نظم حالي" على گڙھه،مطبه رياض،١٩٢٣، ص٣

12 - خواجه الطاف حسين حالي، مقدمه شعر وشاعري، حواله مذ كور، ص ١٢٢

13 - خواجه الطاف حسين حالي، "مقدمه شعر وشاعري"، حواله مذ كور، ص١٥٨

14۔ ساحل احمد، "غزل پس منظر پیش منظر"اله آباد: ار دورائٹر ز گلڈ، ۲۰۰۰، ص۳۳

15 - يوسف حسين، حواله مذ كور، ص ١٦١

16 - انژلکھنوی، "چھان بین"، لکھنؤ: سر فراز قومی پریس، ۱۹۵۰، ص۱۰۲

17\_ عبادت بریلوی، ڈاکٹر، "غزل اور مطالعہ غزل"، علی گڑھ: ایجو کیشنل بک ہاؤس، ۲۰۰۵، ص ۳۰۱

18 - خاطر غزنوی، "جدید ار دوادب" لا هور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۸۵، ص ۹۴

19۔ خواجہ الطاف حسین حالی،" دیوان حالی"، دیباجیہ، مشمولہ،ادبیات ار دو، کراچی:ار دواکیڈ می،۱۹۷۱،ص۱۰۸

20 - حامد حسن قادري، "داستان تاريخ اردو"، كراچي: اردواكيد مي،١٩٨٨، ص ١٣٣٣

#### \*\*\*\*

### Roman Havashi-o-Havalajat

1Yousuf Hasan, "Urdu Ghazal". Delhi: Maktaba Jamia Limited, 1952, p 1

- 2. Ahtisham Hussain, Professor, "Muqaddama Shair-o-Shairi, Muqaddama Diwan-e-Hali ki Haiyat ke Sath", Lahore: Popular Publishing House, 1995, p 221
- 3. Syed Abdullah, Dr., "Isharat-e-Tanqeed", Islamabad: Muqtadra Qaumi Zaban, 1986, p 158
- 4. Shaikh Muhammad Akram, Dr., "Mauj-e-Kausar", Lahore: Idara Thaqafat Islamiyah, 1986, p 123
- 5-Salim Akhtar, Dr., "Urdu Adab ki Mukhtasar Tareen Tareekh", Lahore: Sang-e-Meel Publications, 2003, p 3
- 6. Khawaja Altaf Hussain Hali, "Muqaddama Shair-o-Shairi", Karachi: Khurshid Publishers, s.d., p110
- 7. Khawaja Altaf Hussain Hali, Aizan, p 11
- 8. Khawaja Altaf Hussain Hali, aizan, p 118
- 9. aizan., p 138
- 10. aizan, p 124
- 11. Khawaja Altaf Hussain Hali, Dibacha, "Majmua Nazeem-e-Hali", Aligarh: Matba Riyaz, 1923, p 3
- 12. Khawaja Altaf Hussain Hali, Muqaddama Shair-o-Shairi p 122
- 13. Khwaja Altaf Hussain Hali, "Muqaddama Shair-o-Shairi", hawala mazkoor, p 158
- 14. Sahl Ahmed, "Ghazal: Past and Present", Allahabad: Urdu Writers Guild, 2000, p 43
- 15. Yousuf Hussain, hawala mazkoor, p 161
- 16. Asar Lucknawi, "Chhan Been", Lucknow: Sarfaraz Qaumi Press, 1950, p 102
- 17. Ibadat Bareilvi, Dr., "Ghazal aur Mutaalah-e-Ghazal", Aligarh: Educational Book House, 2005, p 301
- 18. Khater Ghaznavi, "Jadeed Urdu Adab", Lahore: Sang-e-Meel Publications, 1985, p 94
- 19. Khwaja Altaf Hussain Hali, "Diwan-e-Hali", foreword, included in, Urdu Adabiyat, Karachi: Urdu Academy, 1971, p 108
- 20. Hamid Hasan Qadri, "Dastan-e-Tareekh-e-Urdu", Karachi: Urdu Academy, 1988, p 643